

Szerkesztési iroda:

főtér, Szabó-féle ház 1-ső emelet,
hova e lap szellemi részét illető közlemények
intézendők. Bérmentetlen levelek csak ismert ke-
zekről fogadtatnak el.

Kiadói hivatal:

főtér, **Bettelheim testv. könyvker.**
hova e lap anyagi részét illető közlemények,
(előfizetési pénz, kiadása körüli panaszkok, hirdet-
mények) bérmentesen intézendők.

ALFÖLD.

POLITIKAI NAPILAP.

Előfizetési feltételek:

Vidékire postán vagy helyben házhoz hordva:

2 hónapra 2 frt. 80 kr.

Hirdetmények díja: 4 hasá-
bos petit-sor egyszeri hirdetésnél 6, és minden
következőknél 3 ujkr számíttatik. Terjedelmes
hirdetések többszöri beiktatás mellett kedvezőbb
feltételek alatt vétetnek fel. Bélyegdíj külön 30
ujkr. Magánvita 3-hasábos petit-sor 15 ujkr.

Az „Alföld“ magánsürgönye.

Nápoly, okt. 21. Több rendbeli
bourbon összeesküvés fedeztetett föl. El-
fogatások, közöttük Ottojano herczeg.

Legközelebb reactionarius kísérle-
tek felőli hírek.

Nápoly nyugodt.

Bukurest, okt. 14.

Mintha Sodomában volnánk!
Igy kiált fel Szilesánó ur a „Romanul“ mult
heti 278-ik számában. Sodomának azonban
volt Gomorája, de ám az új Sodomának is meg
van az ő új Gomorája. Bukurest és Jászvásár!
mennyi ártatlan erény, s milyen sok család-
nak boldogsága áldoztatik meg a te bünöltá-
raidon!! De térjünk a dologra.

Előre kijelentem, hogy én a miket itt le-
írok, nem az ujamból szopogatom. A tapaszt-
talás és a legjelesb román költő Bolentinianó,
s jeles journalista Szelesánó előtttem fekvő ira-
taikból szedem kiadataimat. Bolentinianó sok
évig menekült volt, s midőn 1857. hazajött,
Jászvásár felé vette útját, és ő maga, a szüle-
tett román, így ír a jászvásári társas életről:
„Talán a világon sehol sincs oly irtóztos
immoralitás, mint e városban, s főleg ennek
magasabb köreiben. Itt nem egy társaságban
látsz oly alig tizenhét éves fiatal nőt, a ki egy
év alatt három férjnek esküdt az oltárnál
örök hűséget, s ime most már a negyedik kar-
ján láthatod. Ott vannak ugyanazon társaság-
ban mind a hárman előbbi férjei, de ez ötlet
legkevésbé sem zsenirozza, ő azokkal oly vi-
gan társalog, kártyázik, theázik, mintha most
látná őket legelőször. A hol a nagyok ilyenek,
hogy milyenek lehetnek a kicsinyek, azt el-
gondolhatni“ stb.

S most jöjünk az új Sodomába. Buku-
restbe.

Tudják azt mindazok, a kik itt laknak,
hogy itt sem magas rangu, sem alsóbb rendű
leány vagy asszony egyedül az utcára ki nem
mehet a nélkül, hogy az ugy nevezett csoko-
jok*)-tól, kiktől hemzseg a város minden ut-
czája, a legszemtelenebbül meg ne támadtat-
nék, és a legárczátlanabbul ne boszantatnék.

Hogy a nős férjeknek, leányos szülők-
nek, mennyi boszuságot, mérget okoznak e
szemtelen madarak, elég ha megemlítem, hogy
a legerényesebb nő nem egyszer kisírt sze-
mekkel megyen haza csak a szomszéd utcá-
ból is, mert ut közben e gyalázatos parvenük
megtámadták, köntösét letaposták, lehasogat-
ták, és ennek dacára a legarczátlanabb sza-
vakkali ostromlások között egészen kapujáig
kísérik, ablakain bekiáltoznak s több efféle.

Hogy az immoralitásnak magok az elő-
kelők, u. m. miniszterek, színház-comité és
igazgató, mennyire pártolói, elősegítői, csak
egy közelebbi esetet hozok fel. Bizonyos Gati-
neau francia színész néhányad magával tár-
sulatokat alakítva, előadásokat rendezett az itteni
színházban. A közönség nem igen látogatta. Ek-
kor G. ur jutalomjátékára kerülván a sor, ki-
hirdeti, hogy lesz egy kis francia, egy kis
román darab, s felvonás közben bizonyos Ma-
dame Blanche fog k a n k a n t táncolni. Köz-
be legyen mondva, ez a Mme B. volt az a bi-
zonyos személy, a kivel Mircse, a Havi itt meg-

fordult társaságának pénzét elszanszírozta, s e
miatt Havi tönkre jutott. De még e nőben is
volt annyi meggondolás, hogy ha ő felmerne
lépni, a közönség ötlet a színpadról kiséprűzné.
„Point de scrupules, mon cher, je connais mes
Sibarites“, e szavakkal biztatta őt Gatineau, s
nem is csalódott, mert a nagy urak, három
régibb, egy jelenlegi és két közelebbi minisz-
ter, a csokojok, bojárak, bojárnök és bojárleá-
nyok a zsufolásig megtöltötték a színházat,
hogy egyáltalánosan ismert czégyeres életű nő
aljas tánczának tapsolhassanak. . . . Helyesen
jegyz meg Szelesánó, hogy ha ez egy más
mivelt európai színházban történik vala, soha
egy becsületes színész és színésznő azon szín-
padra föl nem lépett volna, de itt markába
tapsol tizenhat éves leánya előtt a k o k o n á s,
midőn a bün leánya az erkölcs templomában
az erényt, szemérmét pellengérré állítja. Nem
is említem, hogy itt földszintre a csokojok gya-
lázatosága miatt a nők teljességgel nem me-
hetnek. Itt fent és alant a nemzet minden osz-
tályai körében oly vértfagyaló immoralitás
uralg, miszerint legkevésbé sem ütközhetni
meg, midőn Szelesánó így sóhajt fel: „Oh So-
doma, Sodoma! büneid nem lehetnek nagyobb-
ak és számtalanabbak, mint a Sodománké;
büntetésedet inkább megérdemelnők, ha So-
doma alias Bukurest falai nem egy ártatlan
nép véres verejtékéből épültek volna!! Én pe-
dig ismételve mondom: Székely szülők! ne
bocsássátok leánygyermekeiteket ez új Sodo-
mába!!

Aldunai.

Lapszemle.

A „P. N.“-ban írja Fk: Tréfásnak mondanók,
ha oly igen-igen szomorú nem volna, azon törekvést,
melylyel minden absolutisticus rendszabály számára
alkotmányos köpenykét keresnek, hogy ama herma-
phrodyt szülemények tisztességesen és kissé fölezi-
czomázva jelenjenek meg a Lajthántuli jámbor kö-
zönség előtt.

Igy például egy bécsi lap azon furcsa indítvány-
nyal lép föl, hogy — „élvén azon joggal, melyet min-
den alkotmányban föntartott magának a korona“ —
mondják ki Bécsben, hogy az alkotmány ideiglenesen
fel van függesztve, hogy a kormány ismét kizárólag
a maga kezébe veszi a gyeplőt, és csak csendesebb
hangulat beállta után engedendi meg az alkotmány
életbeléptetését.

Igaz, vannak bizonyos körülmények, mik közt
még szabadelvű kormányok is ideiglenesen korlátlan
hatalmat vesznek igénybe, és az alkotmányt részben
felfüggesztik; csak hogy itt egy pár apró mellékkér-
dés is jőne szóba.

Először az: hogy minő alkotmányt akarnak mi-
nálunk ideiglenesen felfüggesztetni?

A magyart?

Hisz erről azt mondá az államminiszter, hogy
az „vervirk“, tehát, hogy érvénye nemesak ideigle-
nesen, hanem végképen megszűnt.

A mi pedig nem létezik, azt fel sem függeszt-
hetni.

Vagy a februári alkotmányt?

Hisz az minálunk soha érvényben nem állott,
és így ezt is — mint reánk nézve még nem létezőt —
fel nem függeszthetni.

Hányzik tehát mindennek előtt a felfüggesztés
o b j e c t u m a.

Aztán valódi szabadelvű államokban az alkot-
mány ideiglenes felfüggesztése maga a parlament ál-
tal szokott megszavaztatni. Midőn például 1859-ben
Victor Emanuel a dictaturát tartá szükségesnek, ezt
egy parlamenti határozat alapján vette át, és a nem-
zet képviselői az állam érdekében nem fosztattak meg
jogaiktól, hanem önkénytelen mondtak le róluk.

Vége valódi alkotmányos államokban az alkot-
mány felfüggesztetése azért jár kevés veszéllyel,
mert ott felelős miniszterek vannak, ezeknek felelős-
sége pedig soha és semmi körülmények közt fel nem
függeszthető, sőt épen akkor, mikor nincs parlament,
e felelősség annál nagyobb, és a kormány köteles leg-
alább utólag szót állani mindenért, a mi az alkotmány-
felfüggesztés ideje alatt történik.

Minthogy tehát mindezen feltételek az adott
esetben minálunk nem teljesítettek, sőt nem teljesít-
tethetnek, mert sem felelős miniszteriumunk, sem par-
lamentünk nincs, miután továbbá felfüggesztetni való
alkotmány sincsen: természetes, hogy az alkotmány
felfüggesztéséről sem lehet szó.

Egyedül azt lehet mondani, hogy Magyarorszá-
gon ezentúl is azon rendszer marad hatályban, mely
1850 óta fennállott, és melyet még a legmerészebb
képzélet sem tudna alkotmányosnak tekinteni.

Ennek visszahozása ellen azonban mégis leg-
alább egy kifogás lehetne, mely két szóba foglalható
össze, t. i. e két szóba: quid tunc?

Szintén a „P. N.“-ban olvassuk a következő
sorokat:

„Az „Ost. Post“ szemére veti ő exciájának,
hogy nem bir teremtő erővel.

Mily csábító elmélet! Innen a Lajthán merő
chaos; s egy Zeusz kancellár, a ki a chaosból új vi-
lágot teremt.

Nem tudjuk, igényli-e magának ő excija e hi-
vatást.

Ha igen, rendkívül sajnálnók; mert egyes em-
beri erőt felülhaladó szerepre vállalkozott volna, s
még csak tragicusnak sem mondhatnók a bukást,
melynek bekövetkezése annál bizonyosabb lenne, mi-
vel a chaos, melyből új világot kellene alkotni, csak
elleneink fejében uralkodik.

Egy évezreddel elkésett földadat, iszonyu ana-
chronismus, itt államot akarni rendezni; hadizenet
azon honalkotó szellemnek, mely a vizek fölött lebeg
vala, miker itt valóban chaos uralkodott; s megtá-
madása a nemzeti geniusnak, mely intézményeinket,
törvényeinket alkotá s tökéletesíté időről időre, s a
melylyel szemben, a nemzet sokkal fejletlenebb kor-
szakában, egy II. József kísérletei szintugy meghiu-
sultak, mint a közelebbi tízévi korlátlan uralom erőkö-
déséi“.

A magyar udvari kancellária legújabb körlevele a főispánokhoz az ujonczó- zás tárgyában.

Méltóságos főispán ur!

A mint méltóságod előtt is ismeretes, ő cs. s
apost. kir. Felségének mult évi október 20-dik napjá-
ról kelt legfelsőbb határozatai szerint, az egész biro-
dalom közös érdekeire vonatkozó katonai és adói
ügyek, azon tárgyak közé soroztattak, melyekre
nézve a törvényhozás további intézkedéseig, az ed-
dig fennállott rendszabályok érvényben tartandók.
Miután ennek folytán ő cs. s apost. kir. Felségének
a legközelebbi rendes katonaujonczok kiállítására iránt
legmagasabb parancsa hozzám leérkezett, és ezen
ügynek sikeres és igazságos végrehajtásában a vár-
megyéknek, és különösen a főispánoknak közremun-
kálása, mely a fentemlített legfelsőbb határozatok
szerint meg sem is tagadható, nélkülözhetlen volna,
felszólítom méltóságodat, szíveskedjék a forduló pos-
tával határozottan nyilatkozni az iránt, vajjon minő
kilátása vagy méltóságodnak a kormányzására bi-
zott vármegyében ezen ujonczozásnak a megyei tiszt-
viselők általi végrehajtása iránt, és azon esetre, ha a
vármegye a segédkezeket megtagadná, mennyire
számolhat ő cs. s apost. kir. Felsége méltóságod
készségében az iránt, hogy az ujonczoknak kiállítá-
sát tetteleg elő fogja segíteni, és különösen, minő lé-
péseket szándékozik méltóságod ez iránt a czélnak
elérésére mind tervezni, mind pedig végre is hajtani.

Ez alkalommal el nem mulasztthatom méltóságod
figyelmét egyszersmind arra felhívni, hogy az adónak
katonai erőhatalommal való behajtása, a mint ezt mélt-
ságod is belátandja, állandóul nem tarthat; ezen
viszás helyzetnek megszüntetése azonban szintén
csak a vármegyék és főispánok közremunkálása ál-
tal eszközölhető.

Felszólítom tehát méltóságodat, miszerint fent-
említett nyilatkozatát az e részbeni czélnak elérésére
méltóságod és a kormányzására bizott vármegye rés-
szeről várható közreműködő lépésekre is kiterjesz-
teni szíveskedjék.

Méltóságodnak

Bécsben, 1861. Mindszent hó 18.

Gróf Forgách Antal.

Az „Alföld“nek

Arad vármegyének tisztikara az 1860-dik évi
október 20-ki diplomának év-előnapján egy élő ha-
lottat temetett el! Azon alkotmányos megyei bizott-
mány, — melynek kiegészítő alkat-részét a tisztikar

*) A csokoj szó jelentését Czézár Bolliak így
értelmezi: „Gönyű, melylyel a románok a fánáriota
bojárakat illették, és jelent szolgát, kalandort
qui signifie volet, parvenu, piedplat.

képezte, — sirjába szállott akkor, midőn az, nemcsak legfelsőbbileg szétszlatottnak nyilvánított, de midőn e legfelsőbbileg kimondott határozat kényszerítő következményei folytán, a tisztikar alkotmányos állását tovább már meg nem tarthatónak találván, lemondását a legkomolyabb férfinas resignatióval a megyei főispán ur kezébe letette!

Sokan fogják kérdezni, vajjon miként jár most el a kir. biztos ur működése alatt hatóságától ideiglenesen felfüggesztett főispán ur? vajjon fogja-e a tisztikarnak példáját követve, főispáni méltóságát letenni?

Az e kérdés megfajtése körüli kételmek elhárítása kedvéért csak annyit vagyunk bátrak megjegyezni, hogy főispán urnak lemondását mi sem helyesnek, sem indokolhatónak nem találjuk! Főispán ur ő méltósága midőn főispáni székét 1860-ik év végén ismét elfoglalta, székfoglaló beszédében és kimondott programjában határozottan kijelentette, hogy azt mindaddig oda nem hagyandja, míg azon térről őt a kényszer le nem szorítja! Csak következetlenség lenne tehát az ő részéről most lemondani, midőn őt e térről mi kényszer se szorítja le!

Vannak megyék számos mennyiségben, melyek a bizottmányi felosztás keserű falatját már megízlelték a nélkül azonban, hogy illető főispánjaik e miatt lemondásukat beadni helyén találták volna! És nem is lenne szomorítóbb mostoha helyzetünkben, mint ha a megyék eddigi kormányzói egyenkint oda hagynák azon tért, melyen a haza közboldogságának elősegítésére sokat tehetnek, de melynek elhagyásával elzárják magok előtt a lehetőséget, azt ismét visszafoglalhatni!

Biztosan állíthatjuk tehát, hogy Aradmegyének köztisztviselében álló főispánja — mindaddig — míg a többi megyei főispán urak lemondásukat már ki sem kerülhetők találva, e tekintetben összhangzólag azt egymás közötti értekezlet útján ki nem mondják, főispáni hatóságáról lemondani nem fog *).

A lengyel ügy és a varsói események.

A pétervári és varsói esemény közt némi összefüggés látszik. A Varsóban esettékként az orosz ifjúság gyászmiséket tartott, mely tény tagadhatatlan, hogy politikai színezettel bír; a szabadsággal, melyre a lengyelek törekcsenek, a gyűlékony keblű orosz ifjúság is rokonszenvez. Tehát szabadságvágya a mozgató erő, és a varsói tüntetések okát, nem másban, mint a felébredt nemzeti érzelemben kell keresnünk, melyek a hódítás helyébe a történelmi hagyományos jogokat állítják.

A pétervári tüntetés politikai jelentőségét farragások is igazolják. Az „Opin. Nat.“ azt írta egy ily farragszorról, hogy a tanuló ifjúság benne arra van figyelmeztetve, hogy maradjon egyesülve, védjék, és ne hagyják jogaikat.

A „Jour. des Débats“ a lengyel ügyről szólván, conservatív szelleme dacára Lengyelország mellett kardoskodik az orosz kormány ellenében.

A többek közt ezeket mondja a nevezett lap:

Mi azonban hinni akarjuk, hogy az orosz kormánynak komoly szándéka a reformadás, s őszintén meg akarja szüntetni azon nyomást, mely alatt Lengyelország 30 év óta nyög: Sőt annyira meggyünk udvariasságunkban, hogy elhiszük, mikép az orosz kormánynak ismeretlen okai vannak ily szigorú intézkedésekre. Mindemellett azonban az ostromállapot kihirdetése újabb jele azon hibáknak, melyeket az orosz kormány hónapok óta elkövet. Ma kihirdeti hogy új időt akar kezdeni, s rá mindjárt holnap a nyers erőszak uralmát hozza be; ezen ellenmondás magában elég arra, hogy a kormányt vagy előrelátás hiányával, vagy rosszakarattal vádoljuk. Volt-e oka Oroszországnak eddig a lengyelekre panaszkodni? Hát nem önmaga idézte-e elő ki nem elégitó engedményei által a közvélemény bosszankodását, mely ellen most föllépni látjuk? — Ezen templomi imák, nyilvános gyász, e szabad ég alatti gyülekezetek nem akadályozzák a lengyeleket, hogy minden alkalommal újabb bizonyosságát adják türelmüknek és kiengecsztelődési szándékuknak. A júliusi ukasokat nem fogadták örömmel, az igaz, hisz ekkor lemondtak volna jogaikról, de nem utasították vissza. Az ellenkező tanácsok dacára a községek késznek mutatkoztak az új községrendszer elfogadására, gyakorlatba vételére, s a választásoknak a szerint intézésére. Lengyelország fővárosa kormányzóját Lambert grófot rokonszenvvel fogadta. És erre ostromállapot? Oroszország veszélyes utra tért. Nem vagyunk annyira együgyűek, miszerint Oroszországnak azt tanácsoljuk, hogy magát feldarabolja, azonban tán biztosabban lenne a világ jelen állásában, ha az 1815-iki alkotmányt korszerű módosításokkal önkény helyre állítaná, mintsem hogy koronként szaporátlan engedményeket csikartat ki magától, melyeknek mindegyike vereség a kormányra s győzelem a lengyelekre nézve, mely őket csak többre bátorítja a nélkül, hogy kielégtené.

Továbbá a varsói eseményekről ezeket írja „M. O.“ Az orosz kormány okt. 14-én kihirdetése az ostromállapotot, s íme másnap a szigorú tilalom da-

*) Minden megjegyzés nélkül közöljük ezen levelet, bár sok tekintetben nézetünkkel nem egyezik.

czára, a boltok különösen a bel- és krakói külvárosban bezárattak.

Kosciusko-ért a templomokban ünnepélyes istentiszteletek tartattak. A rendőrség csak a nemzeti dal éneklésére várt, s arról rögtön jelentést téve, a katonaság nagy csapatokban előnyomult.

Három templomot, köztök a székesegyházat, teljesen elzártak, s az öregeket és nőket szabadon eresztve, az ifjakat és férfiakat a kijövetkor részint össze-vissza verdesték, részint ezenkívül fogságra hurcolták. Ellenben az utcákon nagy tömegekben járt-kelt a nép, valamennyi főkapunál nagyszámú csoportozatok voltak láthatók. A katonaság közönségesen ezekre rohant s a fegyvertelen népen hősies munkát vitt véghez, a sorkatonaság a puskaaggyal, a sorkozákok dzsidáikkal, a doniak kancsukáikkal verték az ideje korán el nem menekülhetőket. Ellenállás sehol sem volt. Több előkelő polgár vereséget szenvedett s többen megsebesültek, egy evangélikus lelkész, sőt egy helytartósági hivatalnok is részesült e szerencsében, a mi több, egy kerületi rendőrfőnököt sem mentett meg egyenruhája az elfogatástól, kit aztán Chruleff tábornok szabadon bocsátott. Az idegenek természetesen hasonlóan részesültek, egy, épen az előbbi napon érkezett porosz a kozák a többek közt hasonlólag jóformán megismertetett a varsói alkotmányos kancsukával, a porosz méreggel eltelve fenyegetőzött, hogy: ezt megírja kormányának. A lengyelek elkeseredése természetesen újabbán felfokozódott. Egyébiránt részletesebb tudósításokat bajosan lehet kapni, mivel, a ki teheté, rögtön haza takarodott, hogy másnap a szobából ki ne lépjen, legalább a belvárosiak ezt tüzek magok elébe. Délután már a sétatokat is elszedték, még pedig nem csak az eltiltottakat. Ily körülmények közt a lengyel lapok ismét visszahelyezték élükre az orosz naptári keletet, mit addig egy idő óta egészen megszüntettek.

Tanügyi tudósítás.

A „Tanodai lapok“ 42-ik számában olvasuk, hogy azon aggodalmunk, melyet az új magyar tanterv sorsától többször kifejezünk, részben már teljesült. A tanév elhalasztása hibába történt; maradunk mégis majdnem ugy a mint voltunk. A csakugyan már az idén behozandó változtatásokat meg lehetett volna tenni okt. 1-re is. Másik aggodalmunk az vala, hogy vajha a német miniszterek beleszólása nélkül intézhessék el az ügyet a bécsi magyar főkörmányszék! Ez aggodalmunk is nagyon valószínűen teljesülni fog; mert az államminiszterium nem akarja a magyar közoktatási ügyet egészen kieszeríteni kezei közül. Most álljon itt a magyar hivatalos lapnak következő bécsi tudósítása:

„A Pesten működött iskola-ügyi bizottmánynak munkálatai“ mint tudva van, nem régen felküldettek a kancelláriához.

A munkálatok kitünők, s a korigényeknek tökéletesen megfelelnek. Azonban az eddigi tanrendszert oly gyökeresen megmáltják, hogy lehetetlen lesz elveiket azonnal s egész kiterjedésükben alkalmazni — anyagi lehetlenség lesz pedig annál inkább, minthogy az új tanrendszert mint igen fontos javaslatot a Felsője jóváhagyásának kell terjesztetni; s feltéve, hogy a javaslat a lehető leggyorsabban nyerne meg a legfelsőbb szentesítést, mégis lehetetlen volna mindazon rendszabályokat, melyeket az új tanrendszer követel, foganatosítani akként, hogy nov. 1-jén gimnaziumaink az új alapon állnának.

Ezen legyőzhetlen nehézségeknél fogva megfogadtak tehát a magyar királyi helytartó tanácsnak, miszerint egyelőre, s nehogy a tanodák megnyitása újabban elhalasztassék, szorítkozzék azon reformok létesítésére, melyek rövid idő alatt kivihetők s iparkodják mindenk előtt csak a legsürgősb bajokon segíteni. Ezen mellözhetlen teendők közé tartozik természetesen, hogy a magyar nyelvnek az oktatásban azon köre nyitassék, mely azt illeti, s melyet az utóbbi évtized töle megtagadott volt. Ép oly természetes a magyar jogérzelem és méltányosságnál fogva, hogy a midőn a magyar nyelv jogaiba visszahelyeztetik, ez nem fog a többi nemzetiségek rovására történni. A mi azon tanácsokat illeti, kik az új tanrendszernek meg nem felelhetnek, a miniszterium komolyan iparkodik, hogy azokat Lajthán innen tartományokban alkalmazza, míg másrészt hazánkban a lehető leggyorsabban fognak pótoltatni.

Hazai mozgalmak.

Mint a „P. L.“-nak jelentik, f. hó 19-én a m. kir. helytartóság fontos tanácskozást tartott, melynek következtében a helytanácsos urak egy ő Felsőjehez intézendő fölterjesztés iránt egyeztek meg, melyben a jelen abnormis viszonyok előadatván, azon ut jelöltessék ki, melyen a magyar alkotmánykérdés megoldathatik. Arról azonban, mintha a helytartótanács további megmaradását, miként híre járt, ezen tanácsának elfogadtatásától föltételezte volna, a szombati tanácskozányban, mint az értesítő bizonyossággal állíthatja, nem volt szó.

Ugyanazon lapnak írják: több főispán, a nélkül hogy fölmentetésüket kérték volna, hivatalától

elmozdítottatik. Első lesz közülök báró Vay Lajos Borsodmegye főispánja.

Bizonyosként állítják, hogy a horvát országyűlés nem fog felosztatni; ő Felsője hazatérte után eziránt végleges megállapodás fog történni.

Pest városának azon feliratára nézve, mely — mint tudva van — a katonaság elleni sértésnek bélyegzetetett, a határozat Bécsből legközelebb leérkezendik. Ez azon bizottmányi tagok ellen, kik a felirat megszavazásában részt vettek, a legfelsőbb rosztalást fogná kimondani. Királyi Pál főjegyző, ki a feliratot megbízás folytán fogalmazta, hivatalától felfüggesztetni, és hűtlenség miatt vizsgálat alá fogna vétetni.

Komárom megye gróf Nádasdy Lipót elnöksége alatt folyó hó 7-én tartott közgyűlés, melyben a helyt. t. a házi adónak felterjesztésére s a honvédségélyző egyeslet felosztására küldött leiratai tárgyalattak. Az elsőre nézve hosszú felirat küldetik a helyt. tanácshoz, melyben a föl nem terjesztés jogos okai kifejtetnek; a második, mint az emberi és keresztényi jótékonyaságot akadályozó rendelet föltergetetik. A megyének azon sérelmére, hogy a szabadságos katonák behívására a községeket garázdálkodva erőltető zsandárok fenyegetsenek meg, a helyt. tanácstól a következő felelet érkezett: „A helyt. t. a panaszlott eljárás ellen sikerrel nem intézkedhetik“, a megye tehát a következő határozatot igatá jegyzőkönyvében: „2171. A nm. m. kir. helytartótanácsnak intézkedés tehetetlensége kétségtelen bizonyítékaul szolgáló ezen nyilatkozata tudomásul vétetik.“

Küküllőmegyének f. hó 7-dikén tartott bizottmányi közgyűlésében felolvastatván a főkörmányszék azon rendelete, mely a megyének meghagyja, hogy azon megválasztott tisztviselők neveit, kik a 43 előtti törvények értelmében királyi megerősítés alá tartoznak, e végett felküldeni el ne mulassza, erre nézve visszairni határozták, hogy miután a megye magát a 48-ki alapon szervezte, és azon évi XVII-ik törvényezikk a tisztválasztást betiltotta, ennelfogva a megye nem is választotta, csupán a törvényhozás tárgybéli rendelkezéseig pótolni kívánta tisztjeit, hogy az 1849-ben megakadt megyei kormányzás folytatathassék.

Levellezések.

Erdőhegy, okt. 20-án. Folyó hó 20-án a Körösszabályozó társulat Kisjenőben értekezletet tartván, a munkálat tovább folytatása végett, mely alkalommal a társulatnál érdekelt községek: Nagy-Zerind, Ágya, Vadász, Talpas, Kisjenő, Erdőhegy, Nadab, Csintye, Székudvar, és Szintye jegyzői, bírái és esküttei megjelentek zárandi-járárs főszolgabíró Konstantin György urnál, kik a fentnevezett főszolgabíró által Aradmegye bizottmányának felosztásáról és tisztikarának leköszönéséről értesítettek. Az érlyes volt főbíró, a nép szeretetét és bizalmát teljesen bírta, magyar és román nyelven megköszönte a községek előjáróinak a benne helyezett bizalmat és azon ragaszkodást, melyet iránta a nép tanusított.

Ezután komoly méltósággal rajzoló az ország nehéz helyzetét, a megyék viszonyát és azon nyomasztó körülményt, melyben Aradmegye jelenleg van. Megható szavakat intézett a derék községek előjáróihoz, melyben figyelmeztette őket, hogy most a megyei kormányzás megszakadt, s mindaddig, míg más intézkedés történik, a jó rend, csend és közbérség fölött őrködni szent kötelességüknek ismerjék, hogy tényleg mutassák meg azon meggyőződés állaposságát, mely szerint hazafias jóérzületük, rendszertetük és törvény iránti tiszteletük tetteikben nyilvánuljon; mert most arra legnagyobb szükség van, hogy minden honpolgár politikai érettségét teljes erejéből bebizonyítsa.

A törvényt, a rendet tisztelni mindenkor erény, de most kétszeres erény és érdem.

A község előjárói lelkes főbírájoktól jövő nézve tanácsot kérvén, ez következő utasítással bűcszött el tőlük: Szeressék felebarátaikat vallás, rang és nemzetiségi különbség nélkül, tiszteljék a törvényt, mert csak e szent kötelességek betöltése által érdekelhetik ki a haza szeretetét és becsületét.

A jelen levők szeretett főszolgabírájuknak köszönettel fogadták búcsutanácsát, mely üdvözléssel ismét magyar és román nyelven viszonzottak, mint a politikai érettségének, hazafiai lelkesedésének és az alkotmányos törvény iránti tiszteletnek méltó nyilatkozata vala, mely után a község előjárói zokogva búcsúznak el felejtethlen főszolgabírájoktól r. l.

K ü l f ö l d.

Francziaország. Az olasz kérdés fölött Thouvenel és Persigny közt élénk jelenet történt. Az utóbbi azon volt, miszerint a római kérdésnek véget kell vetni; Thouvenel az ellenkező nézetet védte, és kijelentette a belügyminiszternek, mikép e tárgy általában nem az ő körébe tartozik. A császár, ki elebe vita terjesztetett, Thouvenel mellé állott.

Egy Párisban „A franczia nép a császárhoz“ című röpirat azon alkotmány visszaállítását követeli, melyet I. Napoleon a „pótokmány“ által 1815-ben kibocsátott.

Jól értesültek szerint, Napoleon hg. kinek R. ma-ellenes iránya ismeretes minden pártszínezet előtt, Compiegnében a császárral első találkozásakor, avval a francia csapatoknak Rómából leendő kivonása eshetősége fölött oly nagy véleménykülönbségbe jött, hogy e miatt Compiegnét megérkezése után csakhamar elhagyá. Ujabb utról beszélnek, melyet a herczeg Schweicba fogna tenni.

Bonaparte apát, a császár nagybátyja, az utóbb-által Párisba hivatott. Már el is indult volna Rómátból, Párisban a pápa számára fontos megbízásokat átveendő.

A röpiratokra vonatkozó törvényjavaslat okt. 21-én kerül tárgyalás alá az államtanácsban. Az javasoltatott volna, hogy névtelen röpiratok többé meg ne engedessenek; de mint hallik, még eziránt a minisztertanácsban nem történt meg egyezés.

Angolország. Londonban jelenleg sok magyar ur tartózkodik, kik közül többen Sutherland herczegnél voltak vendégeik. Azon szíveség, melylyel a különböző nemesi birtokokban fogadtattak, úgy a vidék miveltisége és jólétének magas foka által el vannak ragadtatva. Mit föltek a magyarországi viszonyok felől hallani, nem jogosít fel azt hinni, hogy Ausztria a Schmerling-féle patens-gyógymód által, az ígért ujászületést elérje.

Olaszország. Az „Italia“ szerint, Peruzzi, ki épen most tért vissza miniszteri körútról, a déli tartományokban jelenleg uralgó hangulat felől igen megelégedetten nyilatkozik; utjában a nép között mindenütt félreismerhetlen lelkesülést talált az olasz egység, és ragaszkodást Victor Emanuel király iránt.

A nápolyi menekült arisztokraczia Párisban II. Ferencz királynak egy diszkardot ajándékozott, melynek ára 16,000 fr. Hogy e kard valószínűleg közép-korias legyen, annak vasát Don Quixot szülőföldén Toledóban vették.

A nápolyiaknak azon előszeretettel fogva, melylyel fényes udv. pompázások irányában viseltetnek, a helytartói állomás számára kiállítású pénzül fél millió volt engedélyezve. Cialdininak sem ideje, sem hajlandósága nem volt a nápolyiak gyönyörköd-tetésére; ő e pénzből 450,000 aranyat meggazdálko-dott, és azokat csupán közhasznú munkák eszközlé-sére fordította Nápolyban, ez által a foglalkozás nél-kül levők számára a télen át keresetmódot nyújtandó.

A marseillei bourbon iroda egy Nápolyból ke-letezett, de szembeötlőleg Marseilleben készített ira-tot közöl okt. 13-ról, mely jelenti, hogy három nap óta nem kevesebb, mint 143 résztint bourbon, résztint külföldi tiszt utazott el a nápolyi területre, ott Borjes vezérlete alatt a fölkelést szervezendők; e tudósítás a legjobb forrásból eredne. Mindenesetre tulzottak ugyan e hírek, de legalább bizonyítják azt, miszerint a Marseille- és Triestben létező bourbon toborzó hi-vatalok fölötté tevékenyek.

Oroszország. A „Csas“ szerint Varsóban a Koscziusko-nap eseményei következtében még 2000-nél több egyén tartatik befogva, köztük számos nehéz sebesült. Azzal fenyegettetnek, hogy Kaukasusba fog-nának küldetni.

A „Hart. Zeit.“ Königsbergben azon Szent-Pé-tervárból vett hírt közli, hogy az egyetemek Moskau és Kasanban is bezárattak.

Amerika. New-Jork, okt. 9. Hire jár, hogy Price tábornok, Fremontól üldözve, Arcansasba vonult vissza. McCulloch Fremont visszavonulását el-vágni igyekszik, és e célból St. Louis felé nyomul. Rankin ezredes, a szövetségi hadsereg számára to-borzások miatt Torontóban elfogott.

Távirati sürgönyök.

London, okt. 19. A mai „Morning Post“ szerint Angol-, Francia- és Spanyolország legköze-lebb szerződést kötendnek; mind a három hatalmas-ság hajóhadat szállít Mexikóba; ezenkívül az ide-genek védelmére Spanyolország 5000, Franciaor-szág pedig 1000 embert küld oda.

Nápoly, okt. 18. Avella mellett a felkelők-kel ütközet történt s közülök 35-en elesetek.

Bern, okt. 18. A határvillongási ügyben ki-adott szövetségtanácsi jegyzékben, Franciaország-nak elégtétel utáni követelése megtagadtatik, ellen-ben mindkét állam részéről vegyes bizottmány által eszközözendő ismétli vizsgálat ajánlatik.

Turin, okt. 19. Lamarmora kinevezése ná-polyi helytartósági igazgatóvá elhatározott; Mila-noból nem sokára elutazik.

Triest, okt. 20. A 16-án itt s Velenczében észrevett földrengés Romagnában s névszerint Bologna s Ravennában is érez-hető volt. Az rtóbbi városban az ember-émlékezet óta leghevesebb volt. Kémények omlottak össze, falak megrepedtek, s egy templom megrongáltatott.

Lemberg okt. 20. Éppen most (délutáni 2 óra) érkezett meg roppant néptömeg tetszészaja kö-zött az első gözmözdony.

Vegyes tudósítások.

* Az aradi vívoda t. cz. részvényesei kik az első félévi tanpénzt még benem fizették, felkéretnek, miszerint abbéli kötelezettségtiket Szentpétery Antal vívoda-pénztárnoknál haladéktalanul beadják.

* Kappy kir. biztos ur működését Pesten megkezdette.

* Városunkban König polgártársunk oly tüzi feeskendőt talált fel, melyet fűteni lehet, s telben a víz nem fagy meg benne; ezt írják a pesti lapok.

* Pécsről a vaspálya kiépítését a kanizsai vo-nalhoz, egy ott alakult társaság vállalta el.

* Demjén József jelenti, hogy Nagyváradon könyv-, mű és hangjegyekereskedést nyitott. Ez ifju vállalatával azon hiányt akarja pótolni, mely a nagy Biharmegye központján eddig érezhető volt. A kö-zönség bizalmát megérdemelni s igazolni teljes erejé-vel igyekezni fog.

* Szabolcsmegyei kir. biztos, Sándor is katonai erővel foglalt el három szobát a megyeházánál. Kappy ur pedig még mindig Pest és Bécs közt jön meg, a nélkül, hogy állomását elfoglalta volna. Fizetése 4000 ft; ugyanennyire megy nyugdíja is ha visszalép.

* Hozzávetőleges számítás szerint Magyaror-szágon 150,000 főből áll a hadsereg. Pesten 30,000 ember van.

— Losonez városa az akademia alaplőké-jére öt %-ot kamatozó 1000 frtos kötelezvényt, a házra pedig 100 frtot s a város kebelében gyűjtött 68 frt 50 krt adományozá. A város ez összegeket még a mult évben határozá kifizetni, de ebben a fel-sőbb hatalmasságok mindedig gátolák.

— Az erd. kir. guberniumot a kir. hi-vatalosok névjegyzékének felterjesztésére szólítá fel a kormány.

TANODAI JELENTÉS.

Az aradi nyilvános r. k. elemi tanodákban az idei rendes oktatás november 1-jén kezdődik.

Az Arad városi nyilvános és magán, elemi, kereskedelmi, vasárnapi, rajzta-nodák, és leánynöveldek statisztikai kimutatása az 1860-61-dik évről.

Római kath. elemi főtanoda.

r. k.	g. e.	g. n. e.	h. v.	á. v.	izr.	Összesen	Helybeli.	Idegen.
1-ső osztály	164	—	8	—	—	172	147	25
2-ik „	59	1	35	2	—	97	60	37
3-ik „	92	1	33	2	—	130	92	38
4-ik „	73	1	35	3	2	114	70	44

Külvárosi elemi tanodák.

1-ső város negyed	—	—	—	—	—	—	—	—
Orczy-utca. Fiuk	58	—	5	1	2	66	—	—
Leányok	27	1	2	—	—	30	—	—
2-ik v. n. Választó-utca. Fiuk	72	—	3	—	—	75	—	—
Leányok	50	—	1	—	—	52	—	—
3-ik v. n. Kele-mentér. Fiuk	60	—	3	—	—	63	—	—
Leányok	35	—	1	—	—	36	—	—
4-ik v. n. Gájban	—	—	—	—	—	—	—	—
Fiuk	27	—	3	—	—	30	—	—
Leányok	15	—	—	—	—	15	—	—

A főelemi tanodával egybekötött R. k. Vasárnapi iskola.

1-ső osztály	178	1	17	3	2	201	121	80
2-ik oszt.	67	—	9	1	1	78	60	18
3-ik „	66	1	7	4	2	80	55	25
4-ik „	59	—	5	2	1	67	50	17

Rotterkeresk. mag. tanodája.

—	46	—	2	—	5	53	22	31
---	----	---	---	---	---	----	----	----

Vasárnapi ismétli iskola a kereskedő inasok számára.

—	53	—	5	2	4	22	86	38	48
---	----	---	---	---	---	----	----	----	----

R. k. belvárosi leánytanoda.

1-ső osztály	83	—	5	—	1	89	74	15
2-ik oszt.	23	—	—	—	—	23	—	—

Pichler leánynöveldeje.

—	40	—	2	—	9	51	41	10
---	----	---	---	---	---	----	----	----

Benedicti leánynöveldeje.

—	28	—	—	—	13	41	39	2
---	----	---	---	---	----	----	----	---

Heeger leánynöveldeje.

—	36	—	—	—	3	9	48	37	11
---	----	---	---	---	---	---	----	----	----

Városi rajztanoda.

Gymnasiumbeliek	38	1	—	—	—	1	40	—	—
Elemi főtanodából	160	3	65	8	2	238	—	—	—
Műkedvelők	24	2	2	5	1	14	46	—	—
Legények	10	—	—	2	—	2	14	—	—
Inasok	108	—	11	23	1	7	150	—	—

Iskolakötelezett fiuk Aradon
leányok

— — — — — 1098
— — — — — 800

Összesen 1898.

A rendes tanítást megelőző napok október 25-től bezárólag 30-ig a beiratásnak szánvák, mire az illető szülők figyelmeztetnek, nehogy gyermekeik a tanítás-ban már gyakran történt késedelmesség okozta hátra-maradást szenvedjenek.

Azon magán-tanulók, kik a gymnasium vagy reskedelmi tanodába felvétetni kívánnak, köteleztet-nek, a negyedik főelemi osztályból nyert képességi bizonyítvánnyal magokat igazolni, mely célra az alólírt tanoda-igazgatóságnál történt előleges bejelen-tés után, vizsgálati napul f. hó 30-ka tüzetik ki.

Kelt Aradon, okt. 23-án 1861.

Az elemi főtanodai igazgatóság.

SAJTÓHIBA-JAVÍTÁS.

Okt. 10-én megjelent lapunk első cikkében aera helyett kétszer is actát szedtek.

Aradi színház.

Szerdahelyi K. ur mint vendég.

Ma szerdán október 23-án 1861.

adatik:

ILLUMI.

Eredeti énekes népszimű 3 felvonásban, írta Szigligeti, zenéjét Szerdahelyi.

Kezdeté 7 órakor.

Felélős szerkesztő: Márton Ferencz.

BÉCSI BÖRZE OKT. 19.			KÖZLEKEDÉS.		
Államadósság.			Vasuti menetrend.		
Adott ár	Tar-tott ár		I. Aradról Pest és Bécs felé.		
5% osztrák értékek	61 20	61 30	Indulás: Aradról 11 óra 42 p. d. e. és 8 ór. 4 p. e.		
5% Metalliques	66 15	66 30	Csabáról 1 óra 36 p. d. u. és 10 ór. 53 p. e.		
4% " "	57 75	58 —	Mező-Túrról 3 óra 30 p. d. u. és 1 ór. 49 p. éj.		
5% nemzeti kölcsön	80 —	80 10	Szolnokról 5 óra 5 p. d. u. és 4 ór. 11 p. r.		
1839-ki sorsjegyek	111 —	111 50	Érkezés Ceglédre 6 óra este és 5 ór. 40 p. reggel.		
1854-ki " "	86 50	87 —	Pestről 8 óra 27 p. e. és 8 ór. 23 p. reg.		
1860-ki " "	82 75	83 —	Bécsből 6 óra 1 p. r. és 5 ór. 59 p. este.		
Földtehermentesítés.			II. Bécsből Pest és Arad felé.		
Magyar	67 —	67 50	Indulás: Bécsből 7 óra este és 6 óra 30 p. reggel.		
Bánsági, horvát, szláv	65 75	66 25	Pestről 5 ór. 55 p. r. és 4 óra 5 p. délut.		
Erdélyi	64 25	64 75	Ceglédre 9 ór. 10 p. r. és 7 óra 35 p. este.		
Elsőbbségikötvények.			Szolnokról 10 ór. 10 p. r. és 9 óra 19 p. este.		
5% Lloyd	83 —	84 —	Mező-Túrról 11 ór. 34 p. r. és 11 óra 26 p. éjjel.		
5% Dunagőzhajózási	97 50	98 50	Csabáról 1 ór. 31 p. d. u. és 2 óra 28 p. éjjel.		
Bankzáloglevél 12 hónapra	99 50	100 —	Érkezés Aradra 3 ór. 22 p. d. u. és 5 óra 16 p. reg.		
Részvények.			Postai menetrend.		
Hitelintézet	180 70	180 20	Pestről. Érkezik mindennap 2-szer a vasutról.		
Nemzeti bank	740 —	742 —	N-Szebenből érk. 5 órakor reggel.		
Escompte-bank	593 —	595 —	Temesvárról " 11 " délelőtt.		
Lloyd	205 —	209 —	Váradról " 11 " " "		
Dunagőzhajózás	440 —	421 —	Battonyáról " 5 1/2 " este.		
Pesti lánchíd	39 —	395 —	Jászahelyről " 5 " " "		
Éjszakai vaspálya	2033	2034	Indul: naponként Jászahelyre 7 órakor reggel.		
Államvaspálya	273 50	274 50	Battonyára 11 1/2 " délelőtt.		
Déli vaspálya	232 50	233 50	N-Váradra 1 " délután.		
Nyugati vaspálya	165 —	165 25	Temesvárra 3 " " "		
Tiszai vasút	147 —	147 —	N-Szebenbe 7 " este.		

GABONAÁRAK				
a pesti piacon október 19-én.				
Alsó-austriai mé- rő szerint	Súly font szerint	Leg- alant ár	Leg- magas o. é.	
Buza, bánati új	85—87	5 20	5 60	
" tiszavidéki	84—87	5 15	5 60	
" fehérvári	83—84	5 15	5 35	
" bácskai	83—84	5 10	5 25	
Kétszeres	76—77	3 70	3 85	
Rozs	76—78	3 65	3 75	
Árpa, sörfőzésre	67—68	2 90	3 —	
" etetésre	—	—	—	
Zab	46—48	1 70	1 74	
Kukoricza	79—83	3 15	3 40	
Köles	—	3 —	3 30	
Paszuly	—	4 70	5 —	
Repce, őszi	—	7 75	7 85	
" téli	—	—	—	
Dunavizállás Pesten október 19. 3' 7" 0 fel.				
Tisza " Tokajnál oct. 12. — 4" 0 fel.				
" " Szolnokon. — — — —				
Maros " október 22. 0 felett 1'				

H I R D E T É S E K.

(191) 3-3
Uj-Aradi sör (Unterzeug).
Akója 5 frt a. é. a sörházban. — Rendeléseket Aradra elvállal Bartsch József,
Kigyó-utca 9. sz. alatt.

Neu-Arader Unterzeuggbier
der Einer zu 5 fl. ö. W. loco Bräuhans. Für die Herrn Abnehmer zu Arad über-
nimmt Bestellungen Herr Josef Bartsch Schlangengasse Nr. 9.

(193) 3-3
Kádas Péter főjegyző, ajánlja a t. cz. kö-
zönségnek ügyvédi szolgálatát, lakása főutca 8-ik sz.

(183) 3-3
Helyváltoztatási hirdetés.
Krámer férfi ruha-tára
ezelőtt gróf **Nádasdy** (Forray-féle házban), jelenleg **Probst**-féle házban a
kapu melletti boltban, **Probst** és **Fekete** divat-kereskedése mellett létezik.

(186) 3-3
Házbérlet.
A főuton 981/49. sz. a. házban az
egész első emelet, mely 6 lakrészből áll,
hozzá tartozó istálló, és kocsiszinnel f. é.
november 1-től bérbe adatik.
Tavaszy Antal,
a Pekár csödtömeg gondnoka.

(189) 3-3
Árverési hirdetmény.
A városi kiküldött bíróságnak 4609/1860.
számu ítélete alapján Dániel Lázár részére elma-
rasztalt mikalakai lakos Mihalkovics Mitru ellen
7 frt 45 kr. a. é. kereseti tőke és törv. járuléka ere-
jéig, Aradmegye Arad kerületi szolgabírájának f.
évi 1207/1861. sz. a. határozata folytán, a végre-
hajtás elrendeltetvén: a kereset és járuléka kielé-
gítésére adósok Mihalaka községi 202. tjkönyv-
ben feljegyzett s 40 a. é. frtra becsült 202. számu
háza f. é. novemb. hó 18-ik napján, d. e. 9 órakor
a helyszínen tartandó nyilvános árverés útján el
fog adatni.
Kelt Aradon, okt. hó 18-án 1861.
Rósa Péter Ede,
esküdt, mint kik. végrehajtó bír.

(188) 5-3
Árverési hirdetés.
Sz. kir. Aradváros törvényszékének f. évi
jk. 444. sz. a. végzése folytán, Grünwald József
részére 50 frt a. é. tőke s járuléka megfizetésé-
ben elmarasztalt Argyellán Zsófia és Száva tulajdo-
nához tartozó, Arad-Segében tjk. 58. sz. a. létező
bíróilag megbecsült háza s telke f. é. szept. 25-én
d. u. 3 órakor, a hely színen, nyilvános árverés
útján — és pedig becsáron alól is — utóljára bi-
róilag el fog adatni.
Az árverési feltételek alólirt végrehajtó bi-
rónál megtekinthetők.
Arad, szept. 30-án 1861.
Szentiványi János,
tanácsnok, mint kik. végrehajtó bír.

(201) 1-3
Szatler Jakab ta-
nácsnok, ügyvédi pályára lép-
vén, ajánlja a t. cz. közönség-
nek ügyvédi szolgálatját.
Lakik: Püspök-utca 10.
számu házban.

(197) 2-3
Egy első-rendű „alsó páholy“
minden másod előadásra kiadó.
Értekezhetni d. u. 2—4 óra között
Uri-utca, Pfigl-ház, első emelet.

(194) 1-3
Hirdetmény.
Borosjenői b. Aczél Béla kiskorának tu-
lajdonához tartozó Borosjenői ingatlan javak, je-
lesen mintegy 2188 hold 1100 négyeseg olével
szántó és kaszálló földek, mindennemű szükséges,
s jó karban levő épületekkel, és a Borosjenői
várban levő lakházzal ellátva, továbbá mintegy
5072 holdat tevő erdőnek makkoltatási, és legelési
használatra, évenkénti erdei vágással, korsmálta-
tási jog élvezete, a Borosjenőben létező közös nagy
vendéglővel, az iskola melletti, és malomnál lé-
tező közös korsmálával együtt, valamint a fehé-
rkőrös kanálison levő 4 kerekű Rovinai vízimá-
lom, 3 vagy 6 évekre, Borosjenőben a várbeli épü-
letben, f. évi nov. hó 25-ik napján reggeli 10 óra-
kor tartandó nyilvános árverésen, egészben, vagy
a körülményekhez képest részletekben is, külön-
külön, alólírt vagyongondnoknak, utólagos jó-
váhagyás fentartása mellett, haszonbérbe adatik.

A haszonbéri feltételek Deseő Ádám va-
gyongondnoknál Szilinyián, és Földánffy Ger-
gely ügyvédmennél Aradon, miudekor megtekin-
thetők.
Írásbeli ajánlatok is elfogadhatók, melyek
a fennevezettek egyike, vagy másikához inté-
zendők.
Ugyancsak Borosjenőben, szinte f. évi nov.
hó 25-én s utána következő napján, nagyobb
mennyiségű ingó javak u. m. mindennemű szemes
gabonaművek, jelesen tisztabuza, kétszerbna,
árpa, búkköny, zab, köles, csöves kukoricza, to-
vábbá 73 db jármás okör, s több gulyabeli mar-
hák, igás levak, sertések, széna és búkköny ta-
karmány, mindennemű gazdasági eszközök és gé-
pek stb. készpénzfizetés mellett nyilvános árveré-
sen fognak eladatni.
Kelt Aradon, 1861. évi október 20-án.
Deseő Ádám,
vagyon-gondnok.

(125) 22-
**Épen most hagyá el a sajtót, és Bettelheim test-
vérek könyvkereskedésében Aradon kapható:**
Calendariu cu premiu!
Amiculu
POPORULIU.
Calendariu
pe anulu comunu
1862.
Compusu
V. Romanu.
anulu II.
Se afla de vendiari in Aradu, in libraria fratiloru **Bettelheim.**

NEMZETI DAL-KÖNYVECSKE.
III-dik kiadás. — Angol vásonban, csinosan kötve, ára 90 kr.
Arad, 1861. Nyomatott Réthy Lipót nyomdájában.